



Chères Maxévilloises,  
Chers Maxévillois,

A la lecture de cette édition, vous pourrez constater que la variété des animations qui vous seront proposées tout au long de l'été devrait satisfaire un très large public.

Le projet culturel mis en œuvre par la Mairie va également dans ce sens, et je vous invite à en découvrir plus dans le dossier que nous y consacrons en page 2.

Cette année, pour marquer les festivités de l'été, la Communauté urbaine du Grand Nancy, les Mairies de Nancy, Maxéville et Laxou s'associent pour organiser un grand Banquet Républicain sur le territoire du Plateau de Haye, le jeudi 14 juillet. L'objectif de cette manifestation est de valoriser le Plateau de Haye auprès de l'ensemble des habitants, de mieux faire connaître aux Grands Nancéiens cet espace de vie en pleine transformation urbaine, et permettre son appropriation par ceux qui y habitent à travers une fête populaire intercommunale, véritable trait d'union entre ces trois communes.

J'espère vous y retrouver et vous souhaite de bonnes vacances.

Notre maire  
Henri BEGORRE

## Fête Nationale

Comme chaque année à l'occasion de la Fête nationale, la Mairie vous invite à un moment de danse et de convivialité le **mercredi 13 juillet** :

Au Centre, dans le parc de la Mairie :

- À partir de 16h : Jeux gonflables pour les enfants.
- Dès 18h : Ouverture de la buvette et de la restauration tenues par l'ACQA.
- 20h45 : Nous retrouverons l'orchestre les Watson pour un bal populaire de 4 heures.
- 23h15 : Feux d'artifice tirés depuis l'extension du parc.

À Champ-le-Bœuf, sur le terrain de proximité du complexe Léo Lagrange :

- Dès 18h30 : Ouverture de la buvette et de la restauration tenues par le Comité des Fêtes de Champ-le-Bœuf.
- 20h45 : Ouverture du bal pour 4 heures de variétés et musiques électroniques animées par KTS Dancing.
- 22h30 : Feux d'artifice tirés depuis le stade.



Le **jeudi 14 juillet**, le Grand Nancy, les Mairies de Nancy, Maxéville et Laxou vous convient à un grand Banquet Républicain qui se déroulera de 11h à 16h tout le long de l'avenue Pinchard à Nancy.

Cette fête, offerte à tous les Grands Nancéiens, se veut intercommunale et conviviale. De nombreuses animations seront proposées autour du sport et de ses valeurs, mais aussi à travers des attractions familiales : manèges, et jeux pour les enfants...

Durant cette manifestation conviviale, vous aurez l'occasion de faire mieux connaissance avec les acteurs associatifs du Plateau et tous les partenaires qui contribuent chaque jour à son évolution.

Pour la bonne organisation du banquet, merci de vous inscrire préalablement en Mairie de Maxéville (03 83 32 30 00 ou [Mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr](mailto:Mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr)), de Laxou ou de Nancy.

## Exposition

### FEU !

Une exposition de Léa Le Bricomte, se poursuit **jusqu'au 9 juillet** au Préau des Arts de l'IUFM de Lorraine, 5 rue Paul Richard à Maxéville.

☉ Entrée gratuite du lundi au vendredi de 8h à 18h.  
03 83 17 71 74,  
[action.culturelle@lorraine.iufm.fr](mailto:action.culturelle@lorraine.iufm.fr)



## Concerts

Le **samedi 30 juillet à 20h au stade Darnys**, les amateurs de musique urbaine ont rendez-vous avec une programmation orientée vers le rap, le slam et du RnB.

Ce concert, auquel participera le groupe Swif Nebaza, est l'aboutissement du «Projet Concert», un travail d'écriture et des ateliers proposés aux jeunes par la Mairie de Maxéville dans le cadre des activités vacances qu'elle organise. Buvette et grillade sur place.  
Entrée gratuite.



Comme chaque année, Maxéville accueillera deux concerts dans le cadre des Nancyphonies :

Le **samedi 30 juillet sur le site des Brasseries (Halle Sarah Kane)** : Hungaria ! La Hongrie en musique et en piano.

- 17h : récital de piano, Liszt et Chopin notamment.
  - 20h30 : toujours au piano, Brahms, Shubert, Liszt...
- Entre les 2 concerts, un buffet dînatoire champêtre vous est proposé sur place (18€ boissons comprises). Réservation nécessaire avant le 24 juillet au 03 83 96 43 24.

Entrée gratuite.

Le **vendredi 5 août en l'église de Maxéville** :

- A 20h30, le violoncelliste Dominique de Williencourt jouera Bach, Florentz et Kodaly.

Entrée gratuite.

Retrouvez toute la programmation du festival Nancyphonies sur Nancy et son agglomération sur [www.nancyphonies.net](http://www.nancyphonies.net)

## Pumuckl en fête



Le Jardin d'enfants Pumuckl célèbre ses **20 ans d'ouverture** et vous convie à la **kermesse** organisée dans ses locaux, 2 rue André Fruchard le **samedi 2 juillet**.

Un spectacle lancera le début de la fête à 15h30, suivi de jeux et de bien des surprises. Après un apéritif convivial à 18h30, la journée s'achèvera autour d'un buffet froid à partir de 20h (sur réservation).

☉ Renseignements : [www.kindergarten-pumuckl.com](http://www.kindergarten-pumuckl.com) (page actualités) 03 83 37 95 41 ou [falc@wanadoo.fr](mailto:falc@wanadoo.fr)

## Maxéville se développe pour vous sur la toile



Facebook, Twitter, Newsletter... Cela vous dit déjà quelque chose... QR Code ou en français Flash Code, pas encore peut-être ?...

Et pourtant ces nouvelles technologies sont présentes, non pour nous encombrer mais pour nous faciliter la vie. Avoir des informations rapides et sélectives, ne plus être noyé par trop d'informations quelquefois inutiles. Avec ce que nous développons à Maxéville pour vous, vous serez, quand vous le souhaitez, prévenu des manifestations culturelles, sportives, festives sur Facebook. Inscrivez-vous sur [www.facebook.com](http://www.facebook.com) si ce n'est déjà fait, puis devenez ami avec :

<https://www.facebook.com/VilledMaxeville?sk=wall>  
Pour les aspects pratiques : embouteillages, travaux, coupures d'eau, alertes météo... Rejoignez nous sur Twitter, vous serez averti en temps réel.

<http://twitter.com/#!/Maxeville>

Et puis, les des papiers qui s'amoncellent sur votre table de salon, aujourd'hui vous avez le choix entre lire votre Pimax en version papier ou en version électronique, pour le recevoir,

inscrivez vous sur le site institutionnel [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr), donnez nous votre courriel, nous vous enverrons votre Pimax en version numérique.



Enfin, vous allez découvrir des **Flash Codes** un peu partout dans notre ville, sur les affiches événementielles, les entrées de nos bâtiments communaux...

**Mais qu'est-ce qu'un Flash Code ?**  
En anglais on parle de **QR Code (Quick Response)**.

Ce drôle de petit carré inventé en 1994 par une entreprise Japonaise permet de stocker des informations et peut être lu par un téléphone portable. une fois « flashé » par votre portable, les données contenues s'affichent instantanément. Ces codes barres à deux dimensions apparaissent aujourd'hui un peu partout pour apporter un commentaire sur un monument, sur des arrêts de bus pour en donner les horaires ou enrichir une publicité. Pour pouvoir les lire, il suffit d'avoir un téléphone équipé d'un appareil photo et d'une application de lecture (QR Reader en anglais) : pour Iphone télécharger *Lecteur QR*, pour Android *Barcode Scanner* et pour Blackberry c'est *QR Code Scanner Pro*. Ces applications sont gratuites.

Bienvenue dans la communication Maxévilloise à votre service !

# Deux nouvelles élues au cœur du projet culturel de Maxéville !

## Questions à Isabelle Siméon, Conseillère municipale déléguée à la Culture



**Vous avez changé de délégation il y a un mois. Qu'avez-vous conservé de la précédente délégation, et quelles sont vos nouvelles fonctions ?**

► Jusqu'à présent, ma délégation était consacrée à l'Atelier Mémoire - qui s'est donné pour objectif la valorisation du patrimoine, de l'histoire de la commune et des Maxévillois; mais aussi à M@x'net qui propose des ateliers de découverte et de perfectionnement informatiques. Ces deux activités de la MJC de Maxéville sont très dynamiques et participent pleinement à l'animation culturelle du territoire. Depuis un mois, ma délégation s'est étendue à tous les aspects culturels : lecture publique, événements culturels, relation avec les associations...

**Quels objectifs vous fixez-vous pour les années à venir ?**

► Bien sûr, nous allons poursuivre les actions culturelles engagées par mes prédécesseurs, notamment sur le projet des Brasseries. Mais je vais aussi m'efforcer de développer des manifestations culturelles régulières à la fois plus nombreuses, et dont la diversité pourra donner satisfaction à chacun des publics Maxévillois.

Nous allons continuer à apporter notre soutien aux associations d'éveil culturel, aussi bien à la MJC qu'à Max'Anim qui

intervient auprès des enfants ; au Cercle des Arts, pour ses expositions et les cours de peinture dispensés par ses membres qu'à l'association De fil en aiguille ; au Conseil des Sages pour la peinture sur soie qu'aux associations de quartier etc.

En aucun cas, nous ne laissons disparaître une activité culturelle sans apporter tout le soutien possible à l'association qui la fait vivre.



Nous n'oublions pas non plus à quel point il est important de donner dès le plus jeune âge le goût de la lecture. C'est un moyen merveilleux de développer son imaginaire et sa curiosité. Bébé bouquine, A livre ouvert et la Médiathèque ont été créés pour offrir à tous les Maxévillois cette possibilité de s'ouvrir sur le monde grâce aux livres.



## Questions à Edwige Franzetti, adjointe déléguée aux manifestations en lien avec la culture.



**Quelles sont selon vous les missions d'une adjointe déléguée à la culture ?**

► Il s'agit bien sûr d'offrir aux Maxévillois des animations populaires, traditionnelles, comme la fête des fraises, la Saint-Martin, la Saint-Nicolas.



Mais nous nous devons aussi de proposer avec nos partenaires des manifestations plus spécifiques, ou à thème, comme les éditions de «Blake et Mortimer in Maxéville», qui ont reçu des milliers de visiteurs et font rayonner Maxéville à un niveau national. Pour les « fans » de musique il y a, entre autres, le Festival Hip Hop des Têtes Brûlées et Only Real Prod ou, plus classique, les Nancyphonies en juillet et août. Les passionnés d'histoire et d'architecture ont les journées du Patrimoine, ceux du théâtre, le Festival Ring, le Préau de l'IUFM s'ouvre au public pour exposer de jeunes artistes contemporains...

**Pourriez-vous nous donner d'autres exemples de manifestations originales ?**

► La Mairie de Maxéville a toujours soutenu les projets culturels novateurs de la compagnie Matéria Prima. Depuis son installation il y a 11 ans au TOTEM, cette dernière propose sur le site des Anciennes Brasseries, concerts, spectacles, festivals - dont le prochain « Souterrain porte VI » débutera en septembre.



Autre exemple : Les sciences paraissent souvent rébarbatives et difficiles de prime abord - voire inaccessibles à beaucoup. La Mairie de Maxéville a donc choisi depuis plusieurs années de proposer des activités culturelles dans ce domaine. Elle entend ainsi offrir aux plus jeunes une chance de découvrir que les sciences peuvent être simples et ludiques. Elle soutient les Petits débrouillards de Lorraine depuis 10 ans dans leurs actions : Ateliers, expositions, cafés scientifiques, débats... Ainsi que le laboratoire scientifique de la MJC.

En conclusion, la culture est partout, à tout moment, et multiple. Partant de ce constat, nous souhaitons développer un projet sur les thèmes de l'évolution - passé, présent, avenir, qui se déroulerait sur un assez long terme, et amènerait chaque acteur de la vie culturelle à Maxéville à mettre ses compétences en commun avec celles des autres pour aboutir à des interventions théâtrales, scientifiques, scolaires...

# Les lieux de culture à Maxéville

## Les Anciennes Brasseries de Maxéville



Autrefois site des Brasseries Réunies, puis des caves des Vins de la Craffe, ce patrimoine architectural industriel situé le long de la voie ferrée, entre l'avenue de Metz et le boulevard de Scarpone abrite aujourd'hui plusieurs entreprises, le TOTEM et l'espace Edgar P. Jacobs.

Créé en 2006, l'espace Edgar P. Jacobs est situé au 33 rue des Brasseries. Dédié principalement à la science et à l'imaginaire, il abrite en son sein :

► **La Médiathèque** : Ouverte depuis 2008, la médiathèque met plus de 7500 documents à disposition des adultes et des

enfants : livres, bandes dessinées, revues, DVD... Elle propose des animations autour du livre et du conte, sur place, mais aussi à la médiathèque du CILM et à l'aire d'accueil de Manitas de Plata. Elle organise aussi la rencontre d'auteurs illustrateurs reconnus dans les écoles pour familiariser les élèves avec le monde de l'écriture.

► **La MJC de Maxéville**, partenaire essentiel de la Mairie, propose de nombreuses activités artistiques (BD, cours de musique, danse, art du cirque), sportives et de loisir.

► **Plusieurs associations à caractère scientifique et culturel** (Les Petits Débrouillards de Lorraine, Quel Que Soit le Temps, l'Art ou l'Etre...).

Les halles «Body» et «Sarah Kane» accueillent régulièrement concerts et expositions.



## Le CILM

Situé au 23 rue de la Meuse à Champ-le-Bœuf, le Centre Intercommunal de Laxou Maxéville offre de nombreuses salles pour les pratiques culturelles telles que la danse, la peinture etc. Elle est également dotée d'une médiathèque, d'une salle de spectacles et d'une grande salle pouvant accueillir bals et banquets.

## Le Préau des Arts

Au sein de l'IUFM de Lorraine, 5 rue Paul Richard, Le Préau est un espace dédié aux expositions et petites représentations musicales et théâtrales.

**D'autres lieux s'ouvrent ponctuellement pour des manifestations...**

- L'église Saint-Martin accueille des concerts.
- Le Grand Sauvoy organise un grand week-end pluriculturel - l'Été au Grand Sauvoy et, durant l'année, des concerts, expositions, conférences.
- Les amis de la folk se retrouvent régulièrement pour des soirées dans le gymnase de l'école André Vautrin.
- Dans la salle Leclerc du parc de la Mairie, le MIG propose des expositions le plus souvent d'artistes Maxévillois.

**...ou des activités d'éveil culturel :**

- Les complexes sportifs Léo Lagrange et Marie Marvingt.



# En juillet à Maxéville

## Contacts

<b>Jusqu'au 4 sept.</b>	Ⓞ <b>Plantes compagnes</b> : pour se vêtir, se nourrir, guérir... <b>Exposition</b> au jardin botanique du Montet de Villers. Entrée gratuite.	03 83 41 47 47 / <a href="http://www.jardinbotaniquedenancy.eu">www.jardinbotaniquedenancy.eu</a>
<b>Jusqu'au 11 sept.</b>	Ⓞ <b>Exposition</b> : Les brasseries de Maxéville, laboratoire industriel au Musée français de la Brasserie à Saint-Nicolas-de-Port. Entrée : 5€.	<a href="http://www.saintrnicolasdeport.com">www.saintrnicolasdeport.com</a>
<b>1<sup>er</sup>, 4 &amp; 5</b>	Ⓞ <b>Stage de Pat-Cha</b> de la Compagnie Amnésia en deux cours complémentaires de 18h30 à 20h30 au complexe Léo Lagrange.	<a href="mailto:pfchauvelot@free.fr">pfchauvelot@free.fr</a> / <a href="http://www.amnesia-cie.com">www.amnesia-cie.com</a>
<b>Samedi 2</b>	Ⓞ <b>Sortie piscine à Ramstein-Miesenbach</b> . Départ Mairie 8h45, La Cascade 9h. Inscription préalable indispensable. Prix : 3€.	Jean-Luc Tritz au 03 83 98 26 80
<b>Les 2 &amp; 3</b>	Ⓞ <b>Open de squash du Rêve</b> , zone industrielle Lafayette.	03 83 36 40 40 / <a href="http://www.le-reve.fr">www.le-reve.fr</a>
<b>Dimanche 3</b>	Ⓞ <b>Vide-greniers du COS de Maxéville au quartier Solvay</b> : de 6h à 18h dans les rues Pasteur, Sainte-Barbe et de Verdun.	Françoise Bignon 06 24 85 06 18
<b>Mercredi 6</b>	Ⓞ <b>Après-midi récréatif pour les seniors des Aulnes</b> de 14h30 à 18h salle Henri Kropacz de l'école Moselly.	Christian Lintingre 06 76 39 71 23 / <a href="mailto:acqa.maxeville@laposte.net">acqa.maxeville@laposte.net</a>
<b>Du mardi 12 au vendredi 22</b>	Ⓞ <b>Vente de Cité-Pass pour les demandeurs d'emploi</b> : en Mairie de 14h à 17h, à l'annexe du CILM de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Prix d'un Cité-Pass : 3,10 €.	CCAS - Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00 ou CILM 03 83 96 11 34
<b>Mercredi 20</b>	Ⓞ <b>Après-midi récréatif pour les seniors des Aulnes</b> de 14h30 à 18h salle Henri Kropacz de l'école Moselly.	Christian Lintingre 06 76 39 71 23 / <a href="mailto:acqa.maxeville@laposte.net">acqa.maxeville@laposte.net</a>

# En août à Maxéville

<b>Du 1<sup>er</sup> au 30</b>	Ⓞ <b>Reprise des entraînements de foot des seniors</b> le lundi, mardi et jeudi à 19h au stade Darnys, rue Henry Brun.	Moustapha Kaba 03 83 96 50 26 - 06 19 66 21 99 / <a href="mailto:moustok2006@yahoo.fr">moustok2006@yahoo.fr</a>
<b>Mercredis 17 &amp; 24</b>	Ⓞ <b>Entraînements de foot des U17</b> sur le parcours santé de la Sapinière à 17h.	Moustapha Kaba 03 83 96 50 26 - 06 19 66 21 99 / <a href="mailto:moustok2006@yahoo.fr">moustok2006@yahoo.fr</a>
<b>Lundi 22</b>	Ⓞ <b>Collecte de sang</b> de 16h à 19h, à la salle du parc de la Mairie.	<a href="mailto:patrice.klaine@bbox.fr">patrice.klaine@bbox.fr</a> 03 83 36 69 72 - 06 63 68 80 00
<b>Les 22 et 26</b>	Ⓞ <b>Entraînements de foot des U17</b> au stade Darnys à 17h.	Moustapha Kaba 03 83 96 50 26 - 06 19 66 21 99 / <a href="mailto:moustok2006@yahoo.fr">moustok2006@yahoo.fr</a>
<b>Du 22 au 26</b>	Ⓞ <b>Stage de Pat-Cha</b> de la Compagnie Amnésia en deux cours complémentaires de 18h30 à 20h30 au complexe Léo Lagrange.	<a href="mailto:pfchauvelot@free.fr">pfchauvelot@free.fr</a> / <a href="http://www.amnesia-cie.com">www.amnesia-cie.com</a>
<b>Du 22 au 27</b>	Ⓞ <b>Stage d'été du club karaté-forme</b> dans les Alpes de Haute Savoie. Tous styles et tous niveaux à partir de 10 ans. Stage : 120€, possibilité d'hébergement en gîte et pension complète 40€/jour/personne.	Laurent Valentin 06 87 76 09 23 / <a href="mailto:lauleanne@wanadoo.fr">lauleanne@wanadoo.fr</a> <a href="http://karate-forme.chez-alice.fr">http://karate-forme.chez-alice.fr</a>
<b>Mercredi 24</b>	Ⓞ <b>Après-midi récréatif pour les seniors des Aulnes</b> de 14h30 à 18h salle Henri Kropacz de l'école Moselly.	Christian Lintingre 06 76 39 71 23 / <a href="mailto:acqa.maxeville@laposte.net">acqa.maxeville@laposte.net</a>
<b>Les 26 &amp; 27</b>	Ⓞ <b>Collecte de sang</b> sur le parking de La Cascade le vendredi de 15h à 19h, le samedi de 9h à 12h.	<a href="mailto:patrice.klaine@bbox.fr">patrice.klaine@bbox.fr</a> 03 83 36 69 72 - 06 63 68 80 00
<b>Mercredi 31</b>	Ⓞ <b>Après-midi récréatif pour les seniors des Aulnes</b> de 14h30 à 18h salle Henri Kropacz de l'école Moselly.	Christian Lintingre 06 76 39 71 23 / <a href="mailto:acqa.maxeville@laposte.net">acqa.maxeville@laposte.net</a>
<b>A partir du 31</b>	Ⓞ <b>Inscriptions au Maxéville football club</b> chaque mercredi à 14h au stade Darnys.	Moustapha Kaba 03 83 96 50 26 - 06 19 66 21 99 / <a href="mailto:moustok2006@yahoo.fr">moustok2006@yahoo.fr</a>

## Le Conseil des Sages et la Mairie vous proposent...

➔ **Un atelier de peinture sur soie** les jeudis 7 et 21 juillet et les 4 et 18 août de 14h à 17h au Clos des Sages, 5 rue du Général Leclerc.

Les marches et après-midis jeux de société reprendront en septembre.

Ⓞ Commission « Lien Social » du Conseil des Sages, 03 83 32 30 00 - Poste 119

## Destination Forêt de Haye

Cet été encore, profitez des **navettes gratuites** mise en place par le Grand Nancy et les Villes de Maxéville, Jarville, Laxou, Nancy et Villers pour rejoindre la base de loisirs de la Forêt de Haye.

Vous y pratiquerez des activités variées de sport et de loisirs proposées à tous les Maxévillois et aux associations. La navette sera en service tous les week-ends du 9 juillet au 14 août (sauf le 23 juillet).

Trois dessertes sont à disposition des Maxévillois : Au niveau du Stade Darnys de la rue Henry Brun, à la MJC du Haut du Lièvre et sur le parking du CILM à Champ-le-Bœuf.

Pour en bénéficier, il est indispensable de vous inscrire avant le jeudi soir précédant le week-end de départ en Mairie, à l'annexe du CILM ou de la Mairie de quartier du Haut-du-Lièvre.

Ⓞ Pour tout renseignement : Fabrice Humbert, Mairie de Maxéville - 03 83 32 30 00



## Venez vous « Balad'Haye » en famille

Dans le cadre de la programmation estivale sur le Plateau de Haye, le CIDFF et l'ALAGH proposeront le samedi 23 juillet un rallye pédestre « 1-2-3 Balad'Haye », qui sillonnera l'ensemble du Plateau de 14h à 18h.

Il sera composé de trois parcours, d'environ 1h30, jalonnés de nombreuses animations sur le thème de la nature et de la forêt. L'un d'eux sera accessible aux poussettes et fauteuils roulants.

Pour prendre le départ, retrouvez-nous le 23 juillet à 14h sur l'esplanade Pierre de Coubertin au niveau de la MJC Haut du Lièvre.

Ⓞ Renseignements auprès du CIDFF au 03 83 35 35 87, [cidff54bais@club-internet.fr](mailto:cidff54bais@club-internet.fr)

## Message des associations

### Ⓞ Comité des fêtes de Champ-le-Bœuf

Il reste quelques places pour les exposants désireux de participer au vide-greniers que nous organisons le dimanche 4 septembre dans le parc d'agrément de Champ-le-Bœuf. Prix des 5m : 5€.  
Ⓞ [jean-luc.tritz@wanadoo.fr](mailto:jean-luc.tritz@wanadoo.fr) / 06 70 17 18 23.

### Ⓞ Association de Protection des Philatélistes dans leur activité sur Internet (ASPPi)

**Appel aux collectionneurs de timbres Maxévillois.** La philatélie est un passe-temps culturel agréable et enrichissant pour l'esprit. Tous les loisirs et toutes les activités humaines y trouvent leur place, car on y apprend l'histoire de France, du monde entier, et elle aborde également bien des aspects du quotidien. Contrairement à ce que l'on peut penser, très peu de moyens sont nécessaires pour la pratiquer et elle est accessible aux jeunes comme aux seniors. Vous souhaitez retrouver régulièrement d'autres collectionneurs de timbres de la commune et des environs, partager vos connaissances, faire des

échanges, découvrir la pratique de la philatélie sur Internet, discuter de collection, de la meilleure manière de se constituer un bel album... Et surtout, vous retrouver régulièrement entre amis ? Entre personnes intéressées par les timbres, philatélistes débutants ou chevronnés, nous pourrions même créer une association des philatélistes Maxévillois. Ne restez plus seul(e) !  
Ⓞ Contactez notre Président, Rodolphe Hipp par courriel à [president@asppi.org](mailto:president@asppi.org) ou par téléphone après 19h au 03 83 97 71 03.

### Ⓞ Scouts et guides de France

Il reste quelques places disponibles pour nos camps d'été à Bainville sur Madon pour les farfadets (6-8 ans) du 12 au 14 juillet, les louveteaux (8-11 ans) du 15 au 23 juillet et près de Dijon pour les scouts (11-14 ans) du 5 au 19 juillet. Pensez déjà à la rentrée : nos activités reprendront le 3 septembre et vous pourrez vous inscrire de 14h à 17h au complexe Léo Lagrange.  
Ⓞ Gilles Dupuits 03 83 40 13 19 ou [gilles.dupuits@orange.fr](mailto:gilles.dupuits@orange.fr)

## La Médiathèque et la Ludothèque en juillet

### LUDOTHEQUE

La Ludothèque sera fermée tout l'été. Rendez-vous en septembre pour de nouvelles rencontres ludiques.

### MÉDIATHÈQUE

**Bébé bouquine** : Une animation autour du livre pour enfants de 6 mois à 3 ans. Dernière séance le vendredi 8 juillet à 10h à Médiathèque de l'Espace Edgar P. Jacobs, 33 rue des Brasseries.

**À livre ouvert** reprendra en septembre.

**Attention ! La Médiathèque sera exceptionnellement fermée les vendredi 15 et samedi 16 juillet. La fermeture annuelle aura lieu du 15 août au 12 septembre. Une surprise vous attend à la rentrée !**

Ⓞ Retrouvez l'actualité, les horaires, les informations pratiques et un retour en images de la Médiathèque sur <http://maxeville.bibli.fr/opac>

## Les Cités débrouillardes en pied d'immeuble

Les Cités Débrouillardes sont des animations gratuites en plein air destinées aux jeunes de 6 à 15 ans où curiosité, expériences, découvertes, mais aussi jeux et esprit d'équipe accompagnent les enfants dans l'exploration d'un été.

**Du 10 au 15 juillet**, retrouvez-les au pied de la **Tour Panoramique** du quartier des Aulnes de 14h à 17h, puis du **25 au 29 juillet** devant l'école Jules Romain à Champ-le-Bœuf, où la forêt sera le thème d'exploration. Les enfants présenteront leurs travaux le 14 juillet au Banquet Républicain qui se tiendra avenue Pinchard, et partageront leurs découvertes avec les grands à l'occasion de manifestations organisées dans leur quartier les vendredis 15 et 29 juillet.

## Mémoire en quête

A la recherche d'histoires et de souvenirs, l'atelier Mémoire de Maxéville fait appel à vous pour en savoir plus sur cette photo d'école des filles.

**Sauriez-vous en quelle année elle a été prise ? Vous reconnaissez-vous, ou l'une de ces jeunes filles ?**

Le groupe Mémoire de Maxéville est preneur de toutes informations sur ce cliché et vous remercie de vos participations présentes et à venir.  
Pour lui en faire part, contactez la Mairie au 03 83 32 30 00 ou par courriel à [mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr](mailto:mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr)



## Jeunes en vacances d'été



■ Pour les 3-12 ans, la Mairie propose, du 4 juillet au 26 août, un centre de loisirs tourné vers la découverte des merveilleux pays du monde. De son côté, la MJC accueillera les 8-15 ans avec des animations autour de 2 thèmes : « Tout ce qui roule » du 4 au 22 juillet, et « Stargate : l'impossible retour... » du 25 juillet au 12 août.

■ Pour les 11/17 ans : Le programme des vacances se partage entre les habituelles activités sportives, des échanges avec d'autres communes, mais aussi de nouvelles sorties comme la chasse o trésor, le Bioscope, le plan d'eau pour se rafraîchir... et n'oublions pas des séjours, des stages proposés par les partenaires de la Mairie.

Ⓞ Retrouvez le détail de ces animations dans la disponible en Mairie, à l'annexe du CILM, dans les complexes sportifs et sur [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr) et [www.ems-maxeville.fr](http://www.ems-maxeville.fr)  
Vous pouvez également prendre contact au 03 83 32 30 00.

## Bienvenue à...

- Taïs et Djénès Gaire, nés le 12 mai
- Nora Boukabous, née le 15 mai
- Kevin Didelot, né le 19 mai
- Naëlle Sassi née le 23 mai
- Marilie Zawada née le 24 mai
- Chloé Squivée née le 25 mai
- Giorgi Gassanyan né le 27 mai
- Amandine Lung née le 30 mai
- Benjamin Barot né le 2 juin
- Hugo Martin né le 10 juin

## Ils se sont unis...

- Angélique Rhim et Laurent Cendre le 29 avril
- Priscillia Lopez et Julien Leroy le 11 juin

## Ils nous ont quittés...

- Marie-Thérèse Blaise veuve Bendel, décédée le 23 mai
- Marie Caillat divorcée Allegret, décédée le 25 mai
- Yves Rohr, décédé le 31 mai
- Yvonne Mourer veuve Klein, décédée le 4 juin
- Jeanne Batteux veuve Iwasinta, décédée le 6 juin
- Yves Didelot, décédé le 6 juin
- Jean Rabot, décédé le 11 juin

## Conseil municipal

Délibérations adoptées lors de la réunion du vendredi 17 juin 2011.

### A l'unanimité :

- Elections sénatoriales ;
- Subvention à la halte-garderie les Canailoux ;
- Modification du mode de fonctionnement de l'aide aux loisirs ;
- Signature de la convention passée avec l'IUFM pour l'accueil dès la rentrée 2011 des élèves de l'école Élémentaire André Vautrin au restaurant de l'IUFM ;
- Signature de la convention Nancy-Maxéville pour l'accueil des enfants du Plateau de Haye ;
- Appui au développement rural du Judet des Maramures et plus particulièrement à la commune de Poienile Izei ;
- Soutien aux jeunes en formation et étudiants Maxévillois ;
- Marché pour la construction d'une salle des fêtes ;
- Modification de dénomination de voirie : rue du Sanon et rue du Terroin ;
- Campagne de ravalement de façades et d'isolation acoustique.

La prochaine réunion du Conseil municipal aura lieu le **vendredi 8 juillet** en Mairie à 20h. Retrouvez le détail de ces délibérations sur [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr) et la vidéo du Conseil sur [www.maxeville.tv](http://www.maxeville.tv)

## Reports de collectes

En raison des jours fériés des 14 juillet et 15 août, la collecte des déchets ménagers sera reportée du vendredi 15 au samedi 16 juillet et du mardi 16 au mercredi 17 août. Celle du tri sélectif prévue le jeudi 15 juillet est reportée au vendredi 16 juillet.

## Plan canicule

A l'approche de l'été, la Mairie met en place son « plan canicule » et recense les personnes âgées et isolées de la commune.

En cas de déclenchement du plan d'alerte, ce dispositif permettra aux services sanitaires et sociaux d'intervenir efficacement : appel téléphonique, visite à domicile...

Peuvent s'inscrire ou être inscrites sur ce registre :

- Les personnes âgées de 65 ans et plus résidant à leur domicile
- Les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail résidant à leur domicile.
- Les adultes handicapés bénéficiant de l'un des avantages prévus au titre IV du livre II du code de l'action sociale de la famille (AAH, ACTP, carte d'invalidité, reconnaissance de la qualité de travailleur handicapé), ou d'une pension d'invalidité servie au titre d'un régime de base de la sécurité sociale ou du code des pensions militaires d'invalidité et des victimes de guerre, résidant à leur domicile.

Faites nous parvenir les renseignements suivants : nom, prénom, date de naissance, adresse, téléphone et coordonnées de la personne à prévenir en cas d'urgence par courrier, courriel à [mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr](mailto:mairie.maxeville@mairie-maxeville.fr) ou par téléphone au 03 83 32 30 00 – poste 119 – Service « Point Accueil Seniors ».

## Travaux dans la ville

► **Rues du Gué et André Fruchard** : Jusqu'au 15 juillet, l'enfouissement des réseaux donnera lieu à un rétrécissement de chaussée et à une limitation de vitesse à 30 km/h sur l'emprise du chantier.

► **Rue André Fruchard** : Une traversée de chaussée et trottoirs seront réalisés jusqu'au 22 juillet entre les services techniques et la rue du Gué. La circulation sera régulée par feux tricolores.

► **Rue des Pourpres** : Une traversée sur accotements sera réalisée entre le n° 6 Bis et le n° 6 Ter jusqu'au 22 juillet.

► **Rue René Schwartz** : Jusqu'au 22 juillet, la circulation sera régulée par feux tricolores pour la création d'une traversée sur chaussée et de trottoirs entre les n° 25 et 29.

► **Rue du Grand Sauvoy** : Des travaux de raccordement en gaz entraîneront jusqu'au 20 juillet des interdictions de circulation et de stationnement dans la partie comprise entre l'avenue de Metz et le pont SNCF.

► **Avenue de Metz** : Du 4 au 22 juillet, des fouilles pour un branchement ERDF entraîneront un rétrécissement de chaussée entre le n° 3 et le 17 ainsi qu'une vitesse limitée à 30 km/h sur l'emprise du chantier.

### Installation de la fibre optique :

Les restrictions de circulation et de stationnement pour les travaux en cours et à venir :

► **Avenue de la Meurthe** : Jusqu'au 22 juillet, la chaussée sera rétrécie, la vitesse limitée à 30 km/h sur l'emprise du chantier et un emplacement de stationnement à hauteur du n° 3 sera neutralisé.

► **Rue Lafayette** : Les interventions se dérouleront en trois tranches jusqu'au 22 juillet.

- Entre la rue des Maraîchers et les Cadières, la circulation sera régulée par feux tricolores et 2 places de stationnement seront neutralisées devant l'entrée B des Cadières.
- A l'intersection des rues Jean Jaurès et Lafayette, la circulation sera régulée par des agents.
- Entre l'avenue de la Meurthe et la rue André Fruchard, la chaussée sera ponctuellement rétrécie et la circulation régulée par des agents. A l'intersection de l'avenue de la Meurthe et de la rue Lafayette, la circulation sera quant à elle régulée par feux tricolores. L'arrêt de bus des Cadières sera déplacé entre le n°51 et le n°53. La vitesse sera limitée à 30km/h sur l'emprise du chantier.

### Aménagement de voiries sur Champ-le-Bœuf :

► **Rue de la Seille** : Du 4 au 29 juillet, 3 emplacements matérialisés de stationnement réservés « GIG GIC » seront provisoirement mis en place. Durant la 1<sup>ère</sup> phase des travaux, le stationnement et la circulation seront strictement interdits sur les contre-allées du 13, 15, 17 et 19 rue de la Seille et la circulation s'effectuera en double sens. Elle sera aussi autorisée durant la 2<sup>ème</sup> phase, ainsi que celle des bus dans le sens rue de la Chiers vers la rue de la Seille. Les bus allant de la rue de la Seille vers la rue de la Chiers seront déviés par les rues de la Moselle et de la Meuse.

► **Desserte du centre commercial La Cascade** : La restructuration des accès et des espaces publics environnant a débuté fin juin pour une durée d'environ 36 mois. Jusqu'à la fin de l'année, les travaux porteront sur :

- La transformation de l'impasse en rue du Madon.
- La création d'un nouveau giratoire permettant d'accéder, depuis l'allée des 4 vents, directement au centre commercial et au cœur de quartier du Champ-le-Bœuf.
- La restructuration du parking du Match, en déplaçant la station de lavage à proximité immédiate de la station service, et en retournant le quai de déchargement du supermarché.

Pour recueillir vos observations propres à améliorer l'impact de cet investissement public majeur sur votre cadre de vie, des agents de proximité du Grand Nancy seront présents pendant toute la durée du chantier du lundi au vendredi, de 7h30 à 10h et de 16h à 18h.

Vous pouvez aussi transmettre vos remarques et questions sur le chantier et son déroulement au poste de Police municipale de Maxéville 03 83 32 30 00.

## Invitation à une visite du parc linéaire

**Les travaux du parc linéaire se poursuivent dans le cadre de l'avancement des chantiers sur le quartier Champ-le-Bœuf.**

Conçu pour réduire les nuisances sonores de l'autoroute A31, le parc linéaire offrira également un espace planté et arboré, avec des déplacements piétons et cyclistes, ainsi que de nouveaux espaces de stationnement.

Vous souhaitez en savoir plus sur la poursuite des travaux ?

Participez à la visite de chantier organisée à votre attention par le Grand Nancy et les Mairies de Laxou et Maxéville le **mardi 5 juillet à 18h** ! Le départ de la visite se fera au complexe Léo Lagrange, rue de l'Orne à Maxéville et se poursuivra en direction de Laxou.



## Votre Maire à votre écoute en juillet et août

■ **Allo Monsieur le Maire au 03 83 32 30 00 de 18h30 à 19h30 :**

Ⓞ Le lundi 11 juillet ;  
Les permanences physiques de Monsieur le Maire sont suspendues en juillet et août. Toutefois, n'hésitez pas à contacter son secrétariat pour toute demande de rendez-vous au 03 83 32 30 00.

Et toujours par courriel à : [MonsieurleMaire@mairie-maxeville.fr](mailto:MonsieurleMaire@mairie-maxeville.fr)

## Clôture estivale des services d'aide à la recherche d'emploi

■ **Le service Emploi de Champ-le-Bœuf** situé au 2 rue de la Crusnes sera fermé du lundi 11 juillet au vendredi 29 juillet inclus. Réouverture le lundi 1<sup>er</sup> août.

■ **Les permanences de la Maison de l'Emploi en Mairie centrale** seront interrompues du 29 juillet au 19 août. Reprise le lundi 22 août.

■ **Les permanences de la mission locale en Mairie centrale** seront suspendues entre le lundi 25 juillet et le vendredi 26 août. Reprise le mercredi 31 août.

■ **La Maison de l'Emploi et la Mission Locale du plateau de Haye** seront fermées du vendredi 29 juillet au vendredi 12 août. Réouverture le mardi 16 août.

■ **L'Association ARCADES** sera fermée du 1<sup>er</sup> août au 19 août. Réouverture le lundi 22 août.

■ **La Maison de l'Emploi de l'avenue du XX<sup>ème</sup> Corps à Nancy** restera ouverte au public durant les mois de juillet et août.

## Clos des Hérissons : plus que 5 maisons disponibles à moins de 180 000 €

*Mi-juin, les premiers propriétaires des pavillons économiques et écologiques commercialisés par la Société Le Nid situées Rue Gambetta ont pu emménager.*

Ces maisons individuelles, sur deux étages, de type T4, composée de 3 chambres ont une surface habitable d'environ 88 m<sup>2</sup>, comprenant également une place de stationnement, une terrasse et un petit jardin.

Plans disponibles : <http://www.le-nid.fr/projets.php>

A ce jour, il ne reste plus que 5 maisons à acheter dans ce programme.

Sous conditions de ressources, les primo-accédants (au cours des deux années précédentes) peuvent bénéficier d'une subvention de la Communauté Urbaine du Grand Nancy d'un montant de 5000€ cumulable avec une réduction de 4000€ par le constructeur coopératif Le Nid, diminuant ainsi le prix de 187560 € à moins de 180000€.

Ⓞ Pour tout renseignement, n'hésitez pas à prendre contact avec :

- **Le Nid**, 31 rue Grandville à Nancy : Tél : 03 83 36 42 20 / Fax : 03 83 35 02 28 / courriel : [contact@le-nid.fr](mailto:contact@le-nid.fr)
- En Mairie auprès du **Service Logement** au 03 83 32 30 00.

## Opération tranquillité vacances

**Vous partez entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 août ?** Pour vous inscrire à l'opération « tranquillité vacances », et que la Police Nationale et la Police Municipale assurent une surveillance de votre habitation pendant vos congés d'été,

présentez-vous avant votre départ au poste de la Police Nationale ou au bureau de la Police Municipale afin de remplir le questionnaire qui vous sera remis.

## Tribune libre

### Modification de l'aide aux loisirs

La majorité municipale a souhaité modifier le mode de fonctionnement de l'aide aux loisirs. Point positif de la délibération, c'est la mise en place d'un plafond de revenus au dessus duquel les familles ne reçoivent plus d'aide pour les loisirs. C'est une proposition que nous portons depuis longtemps, nous avons été enfin entendus. Pour nous ce dispositif doit en priorité corriger les inégalités face à l'accès aux loisirs par la prise en charge, au prorata des revenus familiaux, d'une partie du coût de l'inscription à une activité. Il n'est pas illégitime de ne plus avoir d'aide municipale au dessus d'un certain revenu.

Par contre, nous avons fait remarquer en commission et en conseil municipal que cette délibération modifiait sérieusement et à la baisse l'aide pour les familles qui en ont le plus besoin. Prenons 3 exemples : 1 femme seule avec 1 enfant (revenus 1200€/mois), un couple avec 2 enfants (revenus 1500€/mois), un couple avec 3 enfants (revenus 1800€/mois). Jusqu'à présent, la commune prenait en charge pour ces 3 familles 100% du coût

de l'activité. Aujourd'hui, avec cette délibération l'aide va passer à 75%. Pour une activité d'un montant de 200€, le coût de l'activité par enfant sera de 50€, ce qui n'est pas négligeable pour nos 3 familles citées, 50€ pour l'une, 100€ pour l'autre et 150€ pour la dernière.

Notre groupe a proposé une autre répartition, plus juste, plus progressive et plus équitable pour les familles en gardant bien évidemment le principe de non-prise en charge à partir d'un certain plafond et sans impact sur le budget de notre commune.

En commission, notre proposition semblait être partagée par tous (majorité comprise), par tous sauf par Gérard Laurent, adjoint en charge de ce dossier qui a refusé notre amendement. Nous avons donc présenté notre proposition directement au Maire en conseil municipal, sans plus de succès.

Nous suivrons avec attention ce dossier et nous demanderons un bilan chiffré pour mesurer l'impact sur les familles de cette modification de l'aide aux loisirs.

Pour finir, tout le groupe « Maxéville, un nouvel élan », vous souhaite de bonnes vacances estivales.

**Christophe Choserot,**  
Conseiller municipal  
Président du groupe d'opposition « Maxéville, un nouvel élan »  
Conseiller Régional de Lorraine  
Blog : [www.maxevilleunnouvelelan.com](http://www.maxevilleunnouvelelan.com)



## Résultats sportifs

### Maxéville football club

21 mai : Custine Malleloy Es 0|3 U13 ; U15 3|2 Entente Sud 54.  
 22 mai : U19 13|0 Varang - St Nicolas AS.  
 28 mai : U13 1|3 Pagny S/Moselle A.S2 ; Nancy MJC Pichon 3|2 U15.  
 29 mai : Laneuveville La Madeleine 6|1 U19 ; seniors 1 3|2 Richardménil - Flavigny ;  
 Nancy ASPTT 1|2 seniors 3 ; Vétérans 1|2 Champigneulle RC.  
 2 juin : Coupe de France 1<sup>er</sup> Tour : Nomeny 0|1 seniors 1.  
 4 juin : Bouxières 5|4 U13 ; U15 3|7 Pulnoy FC.  
 5 juin : U19 forfait 0|3 Nancy MJC Pichon ; Bouxières FC 3|2 vétérans ;  
 seniors 2 2|2 Nancy Marchal Tps ; St Max-Essey FC 2 1|3 seniors 1.

**Reprise des entraînements :** Le 7 septembre à 17h au stade Darnys pour les U13, le 14 septembre à 13h30 pour les autres jeunes.

© Moustapha Kaba 03 83 96 50 26 - 06 19 66 21 99 / [moustok2006@yahoo.fr](mailto:moustok2006@yahoo.fr)

### AGCLE

Grâce à leur sérieux et à leur assiduité, 8 danseuses de 9 à 12 ans appartenant au club Dival de l'AGCLB ont remporté le titre de championnes de France en formation «danse show junior» le 4 juin à Annemasse. Elles font la fierté de Didier Marchal, leur professeur de danse et de leur animatrice bénévole, Kim Mouzon. Le même jour, le titre de champions de France catégorie Small groupe adulte danse show a été remporté par les adultes du club de notre association.



## Bruits de sabots à Maxéville...

### Bruits de sabots... les sabots de la Dame ?...

La Dame, c'était le nom du fougueux cheval du jeune duc de Lorraine, René II (1451-1508), dont la statue se trouve place Saint-Epvre à Nancy. C'est René II qui, avec son armée, a bataillé et tué Charles le Téméraire, l'envahissant duc de Bourgogne, à l'entrée de Nancy... Le 18 juillet 2009, Maxéville a inauguré et baptisé ses nouvelles écuries du nom du cheval de René II, «les écuries de la Dame». C'est là que demeurent nos 4 chevaux comtois, *Quaicha, Oscar, Pralou* et *Rocky*, menés par Fanny et accompagnés par Charlotte... En 2010, nos chevaux, attelés à la calèche, ont transporté 6 720 enfants (lors de 280 trajets) et 185 seniors (lors de 37 trajets)... En moyenne, la calèche transporte 48 enfants par jour.

*D'autres nouvelles de nos chevaux dans le prochain Pimax'...*



## Prochain Salon des Associations

**Sports, loisirs créatifs, danse, pour les enfants, les ados, les adultes...**

Venez découvrir les activités des associations Maxévilloises sous forme d'ateliers, démonstrations, stands le **samedi 3 septembre de 14h à**

**17h30 au complexe Léo Lagrange !** Vous pourrez en profiter pour vous inscrire aux activités, les services municipaux seront à votre disposition pour vous informer des dispositifs d'aides aux loisirs existants.

## Retour en images



Voyage des retraités du comité de jumelage le 7 juin à Ramstein-Miesenbach pour visiter la base américaine de l'OTAN et assister à des spectacles avec les seniors allemands.

28 mai, grand succès pour la fête du jeu dans le parc de la Mairie.



Rencontre avec les dessinateurs Laurel, Peb et Fox lors «Des bulles aux Brasseries» le 11 juin.



Ambiance électro au Totem le 18 juin pour la Beat Paradoxe.

Au moment de la fête des Mères, André Marchand, adjoint au Maire, a remis la médaille d'or de la Famille Française à Madame Yvette Hugot.



Plus d'une vingtaine de troupes participaient le 5 juin à une fête des fanfares et majorettes qui n'a jamais désempé.



Départ des cyclistes Maxévillois le 4 juin rejoindre la fête du vélo.



## Fête des fraises

Fraises, fanfares et majorettes dans le parc de la mairie du 4 au 8 juin.



Les Blackburn's, formation Maxévilloise de Monsieur Francis Babé, ont assuré le spectacle de la fête des fraises toute la soirée du samedi.



11 juin, une équipe de supporters Maxévillois est allée à Bercy assister à la victoire du SLUC en finale du Championnat de France de Basket.

Et comme toujours, manèges, auto-tamponneuses, tirs, pêches au canard. Pour le plaisir de tous.





# Retour en images



14 juin : Pour récompenser les jeunes participants du Challenge « Sécurité » inter-écoles, la Mairie a offert à chacun d'eux une calculatrice adaptée à sa prochaine entrée en 6<sup>ème</sup>. Les premiers, élèves de l'école élémentaire André Vautrin, ont en plus gagné un baptême de plongée avec les pompiers. L'école élémentaire Jules Romains a pris la seconde place et Saint-Expéry s'est classée troisième.



Les Petits débrouillards et le MIG se sont associés pour l'organisation de « Sciences et musique font leur fête » le 18 juin dans le parc de la Mairie.



Magnifique spectacle au gala de danse de fin d'année de l'AGCLB.



Journée champêtre et conviviale le 19 juin à Notre Dame de Bon Repos.



La Mairie remercie les enseignants quittant la commune pour leur investissement.

**la fête des voisins**  
Les fêtes des voisins se sont succédées à Maxéville depuis la date officielle du 27 mai.



Rue Henry Brun



109 rue de la Justice



Square Marcel Laage



109 rue de la Justice



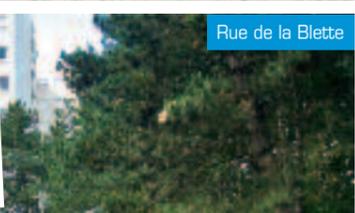
Rue de l'Améthyste



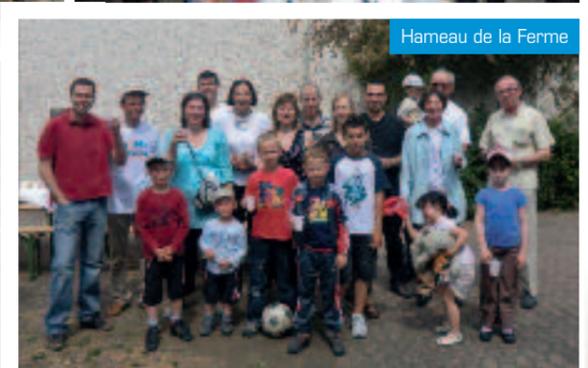
15 rue de la Seille



Rue Eugène Vallin



Rue de la Blette



Hameau de la Ferme



Maxéville Inter Génération dans le parc de la Mairie



Rue Crusnes

